

GVAPL01



S1A43653-01

www.schneider-electric.com  
S1A43653-01  
06 - 2010

**CAUTION / ATTENTION / AVISO / ACHTUNG / ATTENZIONE / ATENÇÃO / 警告 / ВНИМАНИЕ**

|   |  |   |   |
|---|--|---|---|
| <p><b>RISK OF RETINA DAMAGE</b><br/>Never look directly at the laser beam including reflected and scattered beams from reflective surfaces.<br/><b>Failure to follow these instructions can result in injury.</b></p>               | <p><b>RISQUE DE LESION RETINIENNE</b><br/>Ne regardez jamais directement le rayon du laser, y compris les rayons diffusés et réfléchis provenant d'une surface réfléchissante.<br/><b>Le non-respect de ces instructions peut provoquer des blessures.</b></p> | <p><b>RIESGO DE LESIONES EN LA RETINA</b><br/>Nunca mire directamente el haz de láser ni los haces reflejados o dispersos por las superficies reflectantes.<br/><b>Si no se siguen estas instrucciones pueden producirse lesiones personales.</b></p> | <p><b>GEFAHR EINER NETZHAUTSCHÄDIGUNG</b><br/>Niemals direkt in den laserstrahl schauen. Dies gilt auch für reflektierte und vereinzelte, von reflektierenden Oberflächen zurückgeworfene Strahlen.<br/><b>Die Nichtbeachtung dieser Anweisungen kann zu Körperverletzungen führen.</b></p> |
| <p><b>RISCHIO DI DANNO ALLA RETINA</b><br/>Non guardare direttamente il raggio laser, inclusi i raggi riflessi o diffusi da superfici riflettenti.<br/><b>Il mancato rispetto di queste istruzioni può provocare infortuni.</b></p> | <p><b>RISCO DE DANOS NA RETINA</b><br/>Nunca olhe diretamente para o raio laser, incluindo raios reflectidos e dispersos a partir de superfícies reflectivas.<br/><b>A não observância destas instruções pode provocar ferimentos pessoais.</b></p>            | <p><b>视网膜损伤风险</b><br/>切勿直视激光光束，包括来自反射面的反射光束和发散光束。<br/>若违背这些说明，则可能造成人身伤害。</p>  | <p><b>ОПАСНОСТЬ ПОВРЕЖДЕНИЯ СЕТЧАТОЙ ОБОЛОЧКИ ГАЗА</b><br/>Запрещается смотреть непосредственно на луч ЛАЗЕРА, в том числе на лучи, рассеянные и отраженные от отражающих поверхностей.<br/><b>Невыполнение этих инструкций может привести к травме.</b></p>                                |

